

필라델피아 한인천주교회

Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 · 사무실 (215) 927-1662 · FAX (215) 224-6615 주임신부: 이효언(펠릭스) (felixlhu@yahoo.com) • 보좌 신부: 이중헌(요셉) (joonghun78@hanmail.net) 연령회장: 하동한(아오스딩) 267-616-8899

	Mass	성사 · 면담			
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:30		
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능		
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사 미사 시작 전 20분			
	Sunday School 11:30am	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청		
	PM 5:00 (Youth)	신 앙 상 담	항 시 가 능		

& 오늘의 전례 &

입당 성가 : 16 온 세상이 주님을

제 1독서 : 요엘 예언서 2.22-24.26 기 니 디

화 답 송 : ② 온갖 열매 땅에서 거두었으니, 하느님, 우리 하느님이 복을 내리셨네. 영성체송 : 주님, 땅은 당신이 내신 열매로 가득하옵니다.

제 2독서 : 요한묵시록 14.13-16

복음환호송: ◎ 알렐루야.

○ 뿌릴 씨 들고 울며 가던 사람들, 곡식 단 안고 환호하며 돌아오리라. ◎ 복 음: 루카 12.15-21

봉헌 성가 : 340 봉헌

342 제물 드리니

당신은 땅에서 양식을 거두게 하시고. 인간의 마음 흥겹게 하는 술을 주시나이다.

성체성가: 165 주의 잔치

파견성가: 77 주 천주의 권능과



≫ 전례 봉사자 ≫

일 시	미사해설	제 1독서	제 2독서	복 사	성체 분배	다과봉사	헌금봉사
9월 26일(토요특전) 8시	방남분	김대홍	김향숙	이 규이혜인 박유민 이라나	김홍길		
9월 27일(주일) 7시 10시 11시 30분	김도호 김항규	신미숙	한형숙	김명준 신승우 이태영 조영진 조봄이 이기남 이수정 변윤수 이대근 이효근 김희서	차주삼 이규선 장현기 강호신	Olney	Godfrey & Logan
9월 29일(화) 8시	이인섭	배성호		주성현 최민서 최진아 공재원			
10월 1일(목) 8시	이인섭	김향숙	이현숙	이태영 박준렬 고동후 최민서			
10월 3일(토요특전) 8시	방남분	김용식	박금숙	김영진 이대근 이효근 김현수	이규선		
10월 4일(주일) 7시 10시 11시 30분	김현직 김도호	이철규	김정애	주성현 변윤수 이병헌 조영진 조봄이 이세진 김희서 이 규 이혜인 이라나 홍유진	나선호 김홍길 최천웅 강남운	Cheltenham	Olney

학부모 쿠폰 판매(10시 미사 후) 9월 : 7,8학년 1**0월** : 9,10학년 Van 봉사 9월 27일 : 박병학 10월 4일 : 이인섭 11일 : 김완수 18일 : 박범수



생명의 말씀

오늘날 대도시 사람들에게 추석은 무슨 의미가 있을까?

추석, 한가위라고 하면 어릴 적 어머니와 동 생들과 함께 송편을 빚던 추억이 떠오릅니다. 어려서부터 서울에서 살아온 저로서는, 음력 8월 15일에 처음 수확한 과일을 가지고 조상 께 차례를 지내고 친척들이 모여서 함께 음식 을 나눈다는 추석이 오늘날 과연 어떤 의미가 있는지 모르겠습니다. 현재 한국 사회는 농업 사회가 아닙니다. 공업국가도 아닙니다. 정보 산업이 매우 발달한 한국은 수출로 부자가 된 나라입니다. 이런 가운데 오늘날의 추석이 별 로 마음에 와 닿지 않습니다.

옛날 우리 조상님들이 황금색으로 변해가 는 들판을 바라보면서, 처음 수확 과일을 가 지고 산소를 찾아보고 돌아가신 부모님과 조 상님들에게 차례를 지냈다는 사실은 우리의 마음을 훈훈하게 합니다. 부모님과 돌아가신

즘 우리는 고마워할 줄 압니까? 부모님께. 조 상님들께, 하늘에 대해서도 감사할 줄 모르면 서 살고 있지는 않습니까? 내가 감사할 줄 모 르면, 내 자식과 손주들도 감사할 줄 모르는 것이 아닙니까?

과거에는 사람들이 함께 농사를 지었습니 다. 대가족을 이루고 살면서 동네 사람들과 함께 품앗이도 했습니다. 그런데 요즘은 컴퓨 터와 스마트폰을 가지고 혼자 살아갑니다. 가 족이 오랜만에 함께 모여 식사하는 시간에도 각자 스마트폰만 들여다봅니다. 몸은 함께 있 어도, 마음은 따로 있습니다. 혼자 살 뿐입니 다. 함께 살던 옛날이 부럽기도 하다는 생각 이 얼핏 스쳐 갑니다.

삼국시대부터 시작되었다고 하는 한가위 축 제를 다시 신나게 지내도록 함께 노력해보아 야 하겠습니다. 오늘날 첨단 산업이 아니면 살아남기 힘든 한국 사회에서 열심히 일하면 서도, 부모님과 조상님들, 또 그 누군가에게

분들에게 고마워할 줄 알았다는 것이지요. 요 고마워 할 줄 아는 민족의 축제를 새롭게 지 내보아야 하지 않겠습니까?

> 가족이라는 특별한 관계는 운명적입니다. 가족 안에서 태어난 우리는 가족부터 소중하 게 여겨야 합니다. 요즘처럼 편리한 세상에 사람들과 어울리는 것이 낯설고 거추장스럽 더라도 가족과 친척이 함께 만나서 기쁨과 고 통을 나눌 수 있는 자리를 만들어야 합니다.

> 이 축제의 전통을 오늘날 우리가 지혜를 모 아 새롭게 시작하여 후손들에게 전해주어야 하지 않을까요? 이것을 위해 교회가 함께하 면서 나름대로 활기를 가져다주는 것이 토착 화하는 것이 아니겠습니까? 부모와 조상께 대한 감사는, 하느님께 감사를 드려야 완성되 는 것입니다. 미사에서 함께 천상 양식을 나 누는 우리는, 추석 때 가족과 친척이 함께 모 여서 음식을 나누는 것에 좀 더 정성을 기울 이고 기쁘게 참여하면 더할 수 없이 좋겠습 니다.

> > 주수욱 신부 | 대방동성당 주임



교회상식 · 교리상식

장례 예식은 왜 성사에 포함되지 않을까?

성사는 이 땅, 이 세상에서 교회가 거행하 는 매우 중요한 전례다. 이 성사로써 세상 사 람들은 하느님과 만날 수 있다. 그런데 죽은 사람을 위한 장례 예식은 교회의 일곱 성사 에 속하지 않는다. 그 이유는 뭘까?

하지 않다.

또한 죽은 사람을 땅에 묻는 것은 그의 몸 이다. 썩어 가는 몸에는 아무런 생명도 깃들 어 있지 않다. 그러니 그 몸은 아무 말도 행

우선 죽은 사람은 하늘나라에서 직접 하느 동도 더 이상 할 수가 없다. 교회의 모든 성 님을 만날 수 있기 때문에 성사가 따로 필요 사는 그 안에서 생명을 주고받는다고 한다. 예를 들면 말씀이나 표징, 믿음을 통해 생명 을 서로 나눈다고 할 수 있다. 그러나 죽은 몸과는 생명을 나눌 수 없는 것처럼 죽은 사 람에게는 성사를 받아 들일 능력이 없다

♡ 금주의 영명 축일자 - 축하합니다!

9월 28일	리오바 : 유영아 라우렌시오 : 장효범				
9월 29일	가브리엘 : 김가브리엘 박진용 강두철 전훈 박준서 김태국 이준서 최석우 서종천				
	가브리엘라 : 김영은 신에스터 이수하 박지영 라파엘 : 김라파엘 김현우 임권근 서태종 현병준 김승윤 이성춘 강두연 이승우 김영훈 우장희 박장일 신자수아 장진용				
	최민서 장우균 이승무 서주원 라파엘라 : 성영아 이혜진 정은나 마리미카엘라 : 한상례 미쉘 : 양경숙 이미쉘 홍지윤				
	미카엘 : 김미겔 김현빈 문치복 박진호 이상연 조 석 김순배 김용태 유무열 정회경 강주은 임익상 박준현 강종수 서병세 정 균 김명수 임피터 이미쉘 박정훈 신유철 김용중 김창진 권혁언 고태욱 김윤성 박정호 이서현 윤명환 이명진				
	이병주 이정근 홍지윤 서지원				
	미카엘라 : 김미자 김인희 이준이 박분종 이영주 최정희 이영미 이기쁨 박경남 소금숙 신레아 최진아 베 드로 : 이강백 김동환				
9월 30일	그레고리오 : 이종헌 신민호 신재윤 제롬 : 신용호 예로니모 ; 김수필				
10월 1일	대레사: 권후자 김수현 나연숙 문주희 손정연 장효정 허향연 김태숙 박승희 이민정 이미자 가규희 김정화 원명희 임경화 이정순 김영자 윤금순 성기찬 최선희 이연복 윤수진 김윤선 김정희 윤연희 임혜인 최성희 허석주 장혜련 최영숙 고혜미 강정신 김영진 박수진 주금란				
	레미지오 : 김형중 로마노 : 강성수 마리데레사 : 이영자				
10월 2일	엔젤 : 이진 안젤리나 : 김보경				

♡ 2015 세계 가정대회 개최:필라델피아 컨벤션센타 🌣 예비신자 입교 환영식

일시: 2015년 9월 22일(화)-27일(주일) 대주제: Love Is Our Mission, The Family Fully Alive (사랑은 우리의 사명, 온전히 살아있는 가정)

Mass for the conclusion of the WMOF

- 교황님 집전 미사 : 9월 27일(주일) 4:00pm 장소: Benjamin Franklin Parkway & 20th-22th

♡ 한가위 합동 연미사

오늘(9월 27일) 7시, 10시 미사는 세상을 떠난 조상, 친지, 은인들을 위한 합동 연미사 로 봉헌됩니다. 미사 예물은 제대 앞 바구니 에 봉헌하시기 바랍니다. 차례 예식과 연도가 있습니다.

♡레지오 단원을 위한 미사

일시:9월 29일(화) 저녁 8시

♡ **성시간** 10월 1일(목) 저녁 미사 후

♡ 신복사 입단식 파티

일시:9월 27일(주일) 학생 미사 후

장소: 지하 친교실 대상: 복사단과 가족들

주위에 아직 하느님을 알지 못하는 분들에게 주님의 말씀과 사랑을 전하고 한교우당 1인 봉헌과 기도바랍니다.

봉헌함은 성당 뒤에 준비되어 있습니다. 일시: 10월 11일(주일) 10시 교중 미사 예비신자 교리: 10월 18일(주일)부터 매 주일 8:30am-9:30am. 성당 2층 교리실

♡ 주일학교 학부모 전체 모임

일시: 10월 4일(주일)10:00am, 학교 건물 미사는 11시 30분 학생미사 참례바랍니다. 문의: 김향숙 젬마 267-261-5551

♥ **구역장 모임** 10월 6일(화) 저녁 미사 후

♡홀리 엔젤스 테니스회 정규 회원 모집

일시 : 9/12/2015-4/30/2016 총 32주 토요일

8:00pm-11:00pm.

장소: Northeast Racquet Club, 회비: \$400-\$425.- 예정 문의:이응곤 215-833-0694, 이진용 267-205-3773

♡ 베드로회, 안나회 모임

일시: 10월 4일(주일) 11:30am 점심 식사 제공합니다

♡ 영수증 수익금

H-Mart \$1,001.70, 서라벌 \$338.55

♡ 특별헌금 - Mission Sunday

일시: 10월 18일(주일) 미사 중

■ 우리들의 정성

주일헌금 \$3,847.-

감사헌금 \$200.-(백영기 \$100.-. 이복연 \$100.-) 교무 금\$7,010.-

최영자(9)	배성호(7-9)	정인선(9-10)
박종순(9)	김종계(7-9)	유승구(9-10)
채은석(9)	권석주(7-9)	허향연(9-10)
한영수(9)	김수동(7-9)	홍길자(9-12)
이복연(9)	서태종(1-6)	강경주(9-10)
임 택(9)	윤남수(3-7)	최정열(9-12)
박경선(9)	원영재(7-9)	김규석(9-12)
김영기(9)	박영호(5-8)	김석삼(9-10)
김훈식(9)	장현기(8-12)	박규원(8-12)
이현주(9)	김은경(8-12)	이원자(9-10)
이행복(9)	김봉석(9-10)	오미자(7-12)
박원규(9)	신건학(9-10)	김기성(9-10)
김명호(9)	백태순(9-10)	황승연(10-12)
이상희(10)	이종화(9-10)	

≫ 미사 지향 ≫

특전		지향자	봉헌자	지향 내용			지향자	봉헌자	지향 내용
	연	최정순(아녜스),	7) ())]				허경(다니엘)	대부, 대모	축복, 건강
		김계수(스테파노)	김용상	어이런 시시			한찬희(바오로),	강호신	생일 축하,
		이칠성	고 Family	영원한 안식			강정신(데레사)		가정 축복
		임화(요한), 함월성(수산나)	김영실				김학순(소피아)	순교자의 모후	영명축일 축하
	생	권헬렌, 김유미(마리아)	방아가다	생일축하			김희천(베드로),		
오 전 7 시	연	합동 위령미사		영원한 안식	으 전 10	생	윤자경(조안나), 김지아나, 김희진(안드레아)	김용석	축복, 감사
	생	임경화(데레사)	친구들	생일 축하	A		양경숙(미쉘) 가족	사목회	축일 축하, 영육간 건강
			순교자의 모후	영명축일					
		최정희(미카엘라)	재속	영명축일, 축복 영원한 안식			변미라(젬마)	젤마나	주님께 감사
		여성의(비/[필대)	프란치스코회				홍창배(요셉꼬톨렌코)	홍정환	 - 영육간 건강
	연	합동 위령미사			영원한 안식	:식		박종섭(요셉)	가족
	생		재속				박성진(요셉)	친구들	견진 축하
오 전 10 시		한상례(마리미카엘라)	프란치스코회	영명축일, 축복			복사단	복사자모회	주님은총, 영육간 건강
		강주은(미카엘)			학		신지우(가브리엘라),		
		장용호(야고버), 성영아(라파엘라)	대부, 대모	건강 회복, 영명 축일	생 미 사	생	신정우(미카엘라), 신승우(라파엘)	부모	축일 축하

♡성음악 연주 및 성녀 데레사를 기념하는 기도미사

토요미사성가대(Constantia)에서는 깔멜수녀원에서 매년 주최하는 성녀 데레사를 기념하는 연례 3일 기도미사 (2015년 9월29일(화) -10월1일 (목)) 기간중 9월 30일(수)에 성음악 연주와 미사 전례 봉사를 합니다.

일시: 2015년 9월30일(수) 7:10pm 성음악 연주, 7:30pm 장엄미사 장소: 깔멜수녀워 (Carmelite Monastery)

1400 W. 66th Av. Philadelphia, PA 19126

♡ 성 이광헌 성당 창립 20주년 기념 기도와 찬양의 밤 & 골프대회 기도와 찬양의 밤

일시: 10월 3일(토) 저녁 8시 장소:성이광헌성당

601 E. Springfield) Rd, Springfield, PA, 19064

(Tel) 610-259-2240

창립 20주년 기념 골프대회

일시: 10월 4일(주일) 7:30am 장소: Gilbertsville Golf Club

215.424.0404

문의: 성우 회장 우상철 바오로 484-716-4075

서정덕 파스칼 267-752-4312

♡성물방 소식 청국장 판매

♡홀리 엔젤스 성가대와 NJ Edison 성가대 연합 순교자 현양 칸타타 연주

홀리엔젤스 교중미사 성가대에서는 NJ Edison 성가대와 연합으로 하는 순교자 현양 칸타타 연주에 여러분을 초대합니다. 순교자들의 삶을 다시한번 재조명하는 좋은 음악회가 될것입니다. 많은 성원과 감동적인 연주회가 되도록 기도해 주시기 바랍니다.

일시: 10월 11일(주일) 오후 6시 장소: 필라델피아 홀리엔젤스 성당

♡ 2016년 달력 광고 신청 접수

2016년 달력에 사업체 광고 하실 분은 사무실에 신청바랍니다. 광고비 \$250.-

♡ 영수증 모으기 안내

한아름 7월 영수증 유효 날짜: 9월 27일(주일) 아씨 7월 - 9월 영수증 유효 날짜 : 10월 11일(주일) 토담골, 황금성(뮤타포차), 아리수, 서라벌, 코리아 가든, 수라, 날마다 좋은집, 코리안 바베큐, 상하이, 코코카페,

443,250,8094/sales@BigCentric.com

151 Edgemoor Rd, Wilmington, DE

식당 영수증의 3% 수익이 되오니

식당 영수증을 성당 입구 수집함에 넣어주세요

옷 수선 전문 정영자 치과 박 범 수 (Q셈) **8** (215)635-0570 저렴한 가격 신축/증축/리모델링 회계사무소 세탁 공장, 드랍스토어, 개인 일감도 받습니다. 335. W. Cheltenham Ave 267-210-7336 (215) 635-7536 방아가다 267-836-6750 Melrose Park, PA 19027 *항상 평화가 가득 하시길 기도드립니다.* **Auto Road Service** 대우정은 김승원카이로프랙틱 윤상원 치과 자동차 출장수리, 핸디맨 ◆ Fresh Meat ◆ Lunch Meat 치아 이식 수술 및 보철 Ambler ♦ Deli Supply ♦ Frozen Seafood (215)641-9808 ✔️ 강신정 (에우세비오) 🥻 (610) 356-9424 Cheltenham 267-307-6570 (215)467-4591-4(215)276 - 19768 St. Albans, Newtown Sq. 3121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148 신승묵(베네딕토) 통증 한방병원 장우균CPA Bedanh 그레이스 김 보험 아리수 Blue Bell (세한식품 옆) 484-684-75OO Korean, Chinese Restaurant 1309 E, Township Line Rd, #101 Bell Bell PA, 19422 오바마 케어 1002 Skippack Pike, (215)635-6463 메디 케어 Broomall 610-353-7900 Blue Bell, PA, 19422 2002 Sproul Rd, #204 Broomall PA 19008 www.cpachang.com 610-275-6321 (Tel)215-654-8900 공인회계사 (CPA) **빅센트릭 가전제품** 장례에 관한 모든것 창고판매 => 시간, \$\$ 최대 절감 박희중. 고현우 (김치)냉장고, 세탁기, 오븐, --化丁克 网络社 ESPAK 마재진 E.A. 무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부 KIM FUNERAL HOME CONSTRUCTION

(215) 782-2121

610 888 4668